



DAIWA ASSOCIATE HOLDINGS LIMITED

台和商事控股有限公司

(Stock Code 股份代號：1037)

The background of the entire page is a close-up, high-angle photograph of a printed circuit board (PCB). The board is populated with various electronic components, including several integrated circuits (chips) and connectors. The lighting is warm and golden, highlighting the metallic surfaces and the intricate patterns of the board. The image is slightly blurred, creating a sense of depth and focus on the technology.

**2010-2011**

Interim Report 中期業績報告

## 台和商事控股有限公司

香港九龍觀塘成業街16號怡生工業中心G座11字樓

電話：852-2341 3351 傳真：852-2797 8275

網址：<http://www.daiwahk.com> 電子郵件址：[daiwa@daiwahk.com](mailto:daiwa@daiwahk.com)

股份代號：1037

### 中期業績

本人謹代表董事局向各股東提呈台和商事控股有限公司(本公司)及其附屬公司(統稱為本集團)截至二零一零年九月三十日止六個月之未經審計中期業績報告。此未經審計中期報告已經本公司審計委員會審閱。

### 業績及股息

於二零一零年九月三十日止六個月，集團營業額為九億四千六百萬港元(二零零九年：七億九千八百四十萬港元)，比去年同期增加百分之十九；而毛利為七千九百萬港元(二零零九年：七千零七十萬港元)，比去年同期增加百分之十二。經營溢利為一千一百一十萬港元(二零零九年：七百七十萬港元)，比去年同期增加百分之四十四。

期內EBITDA(即扣除利息、稅項、折舊及攤銷前經營溢利)為一千八百六十萬港元(二零零九年：一千六百萬港元)，比去年同期增加百分之十六，主要為電子元器件經銷及個人電腦經銷業務的溢利增加所帶來之貢獻。

本期本公司權益持有人應佔溢利為五百六十萬港元(二零零九年：四百五十萬港元)，比去年同期增加百分之二十三。每股基本溢利為1.82港仙(二零零九年：1.49港仙)。

### 中期股息

董事會不建議向股東派發中期股息。

### 流動資金及財務資源

於二零一零年九月三十日，本集團之流動資產淨值達一億九千五百一十萬港元(二零一零年三月三十一日：一億六千二百三十萬港元)，而股東資本為三億六千一百九十萬港元(二零一零年三月三十一日：三億六千零六十萬港元)。銀行貸款與融資租約承擔總額約三億二千八百八十萬港元(二零一零年三月三十一日：二億三千零九十萬港元)，而淨資本負債比率(即借貸總額減去現金及現金等額後除以股東資金)為0.50。現金及銀行結餘為一億四千六百二十萬港元(二零一零年三月三十一日：一億六千六百六十萬港元)。

於二零一零年九月三十日，本集團所獲得之總銀行信貸額約四億二千七百二十萬港元，而仍可動用之信貸額為三千零八十萬港元。本集團之資產主要由股東資金、應付營業賬項及銀行借貸組成。集團之借貸、現金及現金等價物主要以港元、美元、加拿大元及人民幣為單位。集團之貸款均按浮動息率計算。

### 業務回顧及前景

集團欣然宣佈已從環球金融危機復甦。於報告期內，集團營業額錄得百分之十九增長而各業務分部之營業額與去年同期比較，均錄得增長。

於報告期內，電子產品之需求大幅波動。雖然成品之價格只是溫和地上調，惟訂單價值較細及交貨期較為緊迫，而交貨期太短導致電子元器件供應短缺，但由於集團成功與供應商制訂策略性供貨計劃，因而集團於此元器件經銷分部有顯著得益。

近年國內之工人成本大幅增加，大大影響了集團製造分部之利潤。集團逐漸將業務由製造業務轉而集中電子元器件經銷業務。於報告期內，後者佔集團營業額百分之六十九，已成為集團之核心業務。

集團致力於以下主要業務：

- 電子元器件經銷業務；
- 電子專業合約生產服務(EMS)；
- 電子消費產品及電子元器件生產業務；及
- 個人電腦產品經銷業務。

### 電子元器件經銷業務

集團於此分部錄得相當大的增長。歸功於集團在工程方面的持續投資、強大之銷售網絡和高效率之物流根基所帶來之強大貢獻，於回顧期內，集團成功完成於期初為電源管理器材及移動電話解決方案所制訂之進取銷售目標。

於報告期內，此分部營業額增加百分之二十至六億五千零三十萬港元(二零零九年：五億四千三百四十萬港元)，並錄得歷史新高；此分部之經營溢利亦增加百分之三十七至二千三百六十萬港元(二零零九年：一千七百二十萬港元)。

集團獲得著名電子元器件供應商之分銷權：包括東芝、松下、安森美(On Semiconductor)、OnBright、Isocom、Johanson、Magnetic、COS、Chino-Excel Technology Corp (CET)、Diodes、羅姆(Rohm)、阿諾德磁材(Arnold Magnetics)、LiteOn、億光(Everlight)、AEM及Abilis Systems之授權代理。

集團除了在香港有銷售辦事處外，於北京、上海、深圳、肇慶、成都及廈門均設有銷售辦事處。

### 電子專業合約生產服務(EMS)

於報告期內，此分部營業額增加百分之十八至七千八百九十萬港元(二零零九年：六千六百七十萬港元)；此分部之經營溢利亦增加百分之三十一至一百五十萬港元(二零零九年：一百二十萬港元)。

集團專注於持續改進工程技術及產品開發。隨著生產流程及品質控制之優化，鞏固了集團於市場的競爭優勢，集團已獲得重要客戶之認可，並持續和新客戶建立更佳利潤之業務。

集團從事生產移動電話發射站內通訊組件、有源天線、雷達部件、汽車電子組件及工業用產品底板組件等業務。集團為此業務設置先進的高速貼片零件裝配(SMT)生產線及充氮回流錫爐及自動精確印錫機等。為確保生產工序的可靠性，集團已配備環保無鉛標準的器材及X光檢測儀等設備。

### 電子消費產品及電子元器件生產業務

於報告期內，此分部營業額增加百分之七至七千一百九十萬港元(二零零九年：六千七百四十萬港元)；此分部錄得虧損九百七十萬港元(二零零九年：虧損五百九十萬港元)。

由於國內工人成本的持續增加，及受低檔次電子消費產品之原材料價格上升所帶來之影響，擴大了此分部之虧損。集團已終止這些相似類型之新訂單及轉為製造高檔次電子消費產品，包括iPhone音響底座、有源天線及多介面多功能之小型音響組合。集團開始開發新通訊器材，包括室內無繩電話、CB對講機和雙向收音機(TWR)等產品。

### 個人電腦產品經銷業務

於報告期內，此分部營業額增加百分之二十至一億四千四百九十萬港元(二零零九年：一億二千零九十萬港元)；此分部之經營溢利亦增加了百分之九十八至一百九十萬港元(二零零九年：九十萬港元)。

由於集團成功將個人電腦產品滲透進入大型連鎖零售商，成為此分部之營業額及經營溢利之主要增長動力。

此分部之業務主要來自於北美州之個人電腦經銷。產品包括主機版、顯示卡、硬盤、光學儲存裝置、電腦機箱、供電器、軟件、記憶體、記憶體儲存裝置、桌面及手提電腦、網路型筆記本電腦、電腦配件及iPhone周邊配件等產品。

### 業務前景

自二零零九年第二季度以來之經濟復甦趨勢，電子元器件行業在二零一零年有一個良好的開端。世界經濟仍處於緩慢復甦階段。市場仍然面對不確定因素，惟本集團所服務之中國市場正在穩定增長。縱使預料中國市場及宏觀環境於短期內仍有波動，集團深信蛻變中的經營環境將為集團帶來更多新的發展機遇。

集團將專注於優化中國之銷售網絡及持續滲透生產移動電話、手提式電子器材以及汽車之中國製造業市場，為這些製造商提供含增值方案之電子元器件。

集團將繼續為電子專業合約生產服務分部投放資源於工程技術開發、生產流程及品質控制各環節上，務求進一步拓展集團的電子通訊基建產品。客戶開始接受集團於銷售價格上調之要求。另外，集團亦已通過多名新客戶的認可，估計來年新客戶帶來之製造訂單將可為集團提供可觀之營業額。

針對電子消費產品及電子元器件生產業務，集團將持續與重要客戶研發高端數碼產品及婉拒低端產品之訂單。從二零零七年起，集團已開始投資開發電子通訊產品，現在已陸續獲得不少新客戶之重大支持。集團深信電子通訊產品業務未來之發展可彌補集團在低端消費電子產品市場所失去之份額。管理層將繼續增加自動化生產程序，以減低國內勞工成本上升之負面影響。此外，管理層已開始將一部份標準生產工序外判予內陸小規模工廠以繼續實施嚴謹之成本控制。

集團深信電子元器件經銷業務及個人電腦產品經銷業務將維持穩定回報，並繼續成為集團的核心業務。另外，電子專業合約生產服務及通訊產品業務之營業額來年亦將會有可觀增幅。

### 員工

於二零一零年九月三十日，本集團共聘用約三千名僱員(二零零九年九月三十日：三千三百名僱員)分佈於香港、加拿大及國內。

集團之薪酬政策乃根據市場趨勢及按個別員工工作表現及經驗而釐定。業務員之薪酬包括工資及佣金，佣金是按個人營業指標而釐定。一般僱員除薪金外，可享有年終花紅，數額視乎部門之盈利及個人表現評估。集團亦提供強積金或公積金及醫療福利給予所有香港僱員。根據本公司於二零零五年八月十八日採納之購股權計劃，集團可將購股權授予公司董事及符合要求的僱員。截至二零一零年九月三十日止，集團並沒有授予購股權。

## 簡明合併利潤表

二零一零年九月三十日止六個月

	附註	未經審核	
		截至九月三十日止六個月	
		二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
營業額	2	<b>946,025</b>	798,397
銷售成本		<b>(866,977)</b>	(727,649)
<b>毛利</b>		<b>79,048</b>	70,748
其他收入		<b>297</b>	131
銷售及經銷開支		<b>(11,588)</b>	(9,470)
一般及行政開支		<b>(56,683)</b>	(53,705)
<b>經營溢利</b>	3	<b>11,074</b>	7,704
融資成本 — 淨額		<b>(2,170)</b>	(1,737)
<b>除稅前利潤</b>		<b>8,904</b>	5,967
利得稅開支	4	<b>(3,371)</b>	(1,414)
<b>期內利潤</b>		<b>5,533</b>	4,553
歸屬於：			
本公司權益持有人		<b>5,557</b>	4,536
少數股東權益		<b>(24)</b>	17
		<b>5,533</b>	4,553
<b>中期股息</b>	5	<b>—</b>	911
本公司權益持有人應佔每股盈利			
— 基本	6	<b>1.82 港仙</b>	1.49 港仙
— 攤薄	6	<b>1.75 港仙</b>	1.49 港仙

附註為財務報表之整體部份。

## 簡明合併綜合收益表

二零一零年九月三十日止六個月

	未經審核	
	截至九月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	千港元	千港元
期內利潤	5,533	4,553
其他綜合收益：		
— 除稅後之可供出售金融資產公平值收益	44	152
— 外幣換算差額	(4,364)	2,098
期內總綜合收益	<u>1,213</u>	<u>6,803</u>
總綜合收益歸屬於：		
— 本公司權益持有人	1,237	6,786
— 少數股東權益	(24)	17
	<u>1,213</u>	<u>6,803</u>

附註為財務報表之整體部份。

## 簡明合併資產負債表

於二零一零年九月三十日

		未經審核 二零一零年 九月三十日 千港元	經審核 二零一零年 三月三十一日 千港元 (重列)
<b>非流動資產</b>			
商譽	7	27,340	28,121
物業、機器及設備	7	191,741	192,229
租賃土地及土地使用權		14,747	14,932
遞延所得稅資產		961	927
可供出售金融資產		349	305
其他資產		710	710
		<b>235,848</b>	<b>237,224</b>
<b>流動資產</b>			
存貨		235,096	235,927
應收營業賬項及應收票據	8	271,354	208,270
應收聯營公司款項		1,172	4,382
預付款項、按金及其他應收款項		21,861	29,472
現金及現金等價物		146,205	166,627
		<b>675,688</b>	<b>644,678</b>
<b>總資產</b>		<b>911,536</b>	<b>881,902</b>
<b>權益</b>			
公司權益持有人應佔股本及儲備			
股本	11	30,394	30,394
儲備		331,489	330,252
		<b>361,883</b>	<b>360,646</b>
少數股東權益		330	354
<b>權益總額</b>		<b>362,213</b>	<b>361,000</b>
<b>非流動負債</b>			
借貸	10	66,650	36,680
遞延所得稅負債		2,074	1,877
		<b>68,724</b>	<b>38,557</b>
<b>流動負債</b>			
借貸	10	262,187	194,271
應付營業賬項	9	195,045	258,709
應付費用及其他應付款項		20,140	27,769
當期利得稅負債		3,227	1,596
		<b>480,599</b>	<b>482,345</b>
<b>總負債</b>		<b>549,323</b>	<b>520,902</b>
<b>總權益及負債</b>		<b>911,536</b>	<b>881,902</b>
<b>流動資產淨值</b>		<b>195,089</b>	<b>162,333</b>
<b>資產總值減流動負債</b>		<b>430,937</b>	<b>399,557</b>

附註為財務報表之整體部份。



## 簡明合併現金流量表

二零一零年九月三十日止六個月

	未經審核	
	截至九月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	千港元	千港元
經營活動(所用)／產生之淨現金	<u>(111,627)</u>	<u>862</u>
投資活動所用之淨現金	<u>(6,350)</u>	<u>(5,822)</u>
融資活動產生／(所用)之淨現金	<u>97,886</u>	<u>(14,007)</u>
現金及現金等價物之減少	<b>(20,091)</b>	<b>(18,967)</b>
於四月一日之現金及現金等價物	<b>166,627</b>	124,556
外幣匯兌之影響	<b>(331)</b>	38
於九月三十日之現金及現金等價物	<b><u>146,205</u></b>	<b><u>105,627</u></b>
現金及現金等價物結餘分析：		
現金及銀行結餘	<b><u>146,205</u></b>	<b><u>105,627</u></b>

附註為財務報表之整體部份。

## 簡明綜合權益變動表

二零一零年九月三十日止六個月

未經審核

	公司權益持有人應佔										
	股本	股份溢價	資本儲備	股份贖回儲備	滙兌儲備	法定儲備	可供出售金融資產重估儲備	保留盈利	總額	少數股東權益	權益總額
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零零九年四月一日	30,364	214,950	41,201	1,394	1,061	90	26	95,010	384,096	475	384,571
外幣換算差額	—	—	—	—	2,098	—	—	—	2,098	—	2,098
期內利潤	—	—	—	—	—	—	—	4,536	4,536	17	4,553
可供出售金融資產重估儲備盈餘	—	—	—	—	—	—	152	—	152	—	152
股份回購	(2)	(5)	—	7	—	—	—	(7)	(7)	—	(7)
中期股息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(390)	(390)
二零零九年已派發末期股息	—	—	—	—	—	—	—	(1,518)	(1,518)	—	(1,518)
於二零零九年九月三十日	<u>30,362</u>	<u>214,945</u>	<u>41,201</u>	<u>1,401</u>	<u>3,159</u>	<u>90</u>	<u>178</u>	<u>98,021</u>	<u>389,357</u>	<u>102</u>	<u>389,459</u>
於二零一零年四月一日	30,394	215,042	41,201	1,402	11,411	90	163	60,943	360,646	354	361,000
外幣換算差額	—	—	—	—	(4,364)	—	—	—	(4,364)	—	(4,364)
期內利潤/(虧損)	—	—	—	—	—	—	—	5,557	5,557	(24)	5,533
可供出售金融資產重估儲備盈餘	—	—	—	—	—	—	44	—	44	—	44
於二零一零年九月三十日	<u>30,394</u>	<u>215,042</u>	<u>41,201</u>	<u>1,402</u>	<u>7,047</u>	<u>90</u>	<u>207</u>	<u>66,500</u>	<u>361,883</u>	<u>330</u>	<u>362,213</u>

附註為財務報表之整體部份。

1. 編製基準及會計政策

此未經審計簡明綜合財務資料乃根據香港會計師公會頒佈的香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」編製。

本中期財務報告應與截至二零一零年三月三十一日止年度的年度財務報表一併閱讀。

除以下所述外，編製簡明綜合中期財務資料所採用的會計政策與編製本集團截至二零一零年三月三十一日止年度之年度財務報表所用者一致。於二零一零年，本集團採用香港會計準則第17號(修改) — 「租賃」，其必須於二零一零年四月一日開始之財政年度內採用。

香港會計準則第17號(修改) — 「租賃」刪去了有關租賃土地分類的具體指引，從而消除了與租賃分類一般指引的不一致性。因此，租賃土地必須根據香港會計準則第17號的一般原則，分類為融資或經營租賃，決定於租賃安排是否將資產所有權的大部份風險和報酬轉移至承租人。在此修改前，土地權益(其所有權預期不會於租賃期完結時轉移至本集團)分類為經營租賃，呈列為「租賃土地及土地使用權」，按租賃期攤銷。

根據此修改的生效日期和過渡性條文，香港會計準則第17號(修改)已於二零一零年四月一日開始年度期間追溯應用。本集團已根據租賃開始時的現有資料，重新評估在二零一零年四月一日未屆滿的租賃土地及土地使用權的分類，並追溯確認位於香港及部份位於中國的租賃土地為融資租賃。因此，本集團已將若干租賃土地及土地使用權自經營租賃重分類為融資租賃。

本集團之所有土地權益均關聯到持作自用之物業權益。因應香港準則第17號(修改)，有關之土地權益均已入帳為物業、機器及設備，並按其使用年期及租賃期較短者作折舊。

採用此修訂的影響如下：

	二零一零年 九月三十日 港幣千元	二零一零年 三月三十一日 港幣千元
物業、機器及設備增加	5,779	5,844
租賃土地及土地使用權減少	<u>(5,779)</u>	<u>(5,844)</u>

下列準則之修訂及詮釋亦是必須於二零一零年四月一日開始之財政年度內首次應用。採納該等準則之修訂及詮釋並無對本集團業績及財務狀況構成重大影響。

香港財務報告準則(修訂本)	香港財務報告準則二零零九年的改進(除國際會計準則第17號(修改) — 「租賃」外)
香港財務報告準則第1號(經修訂)	首次採納國際財務報告準則
香港財務報告準則第1號(修訂本)	首次採納者之額外豁免
香港財務報告準則第2號(修訂本)	集團現金結算以股份為基礎付款之交易
香港財務報告準則第3號(經修訂)	業務合併
香港財務報告準則第5號(修訂本)	持有待售的非流動資產和終止經營
香港會計準則第27號(經修訂)	綜合及獨立財務報表
香港會計準則第39號(修訂本)	合資格對沖項目
香港(國際財務報告準則詮釋委員會) — 詮釋第17號	向擁有人分派非現金資產

本集團並無提前採納香港會計師公會已頒佈但尚未生效之任何新訂或經修訂準則、準則之修訂本及對現有準則之詮釋。管理層目前正在評估該等修訂對本集團財務狀況及表現之影響。

2. 營業額及分部資料

本集團主要從事設計、發展、生產及經銷電子元器件，合約電子專業生產服務及電子消費產品業務及個人電腦產品經銷業務。

本集團於本年度之營業額及經營盈利貢獻依主要業務分析如下：

業務分部資料：

	經銷電子元器件		電子專業生產服務		電子消費品及電子 元器件生產服務		個人電腦及數碼產品		集團	
	截至九月三十日		截至九月三十日		截至九月三十日		截至九月三十日		截至九月三十日	
	止六個月		止六個月		止六個月		止六個月		止六個月	
	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
營業額										
銷售	<b>650,320</b>	543,455	<b>78,937</b>	66,724	<b>71,880</b>	67,367	<b>144,888</b>	120,851	<b>946,025</b>	798,397
呈報分部之業績	<b>23,569</b>	17,227	<b>1,535</b>	1,173	<b>(9,697)</b>	(5,867)	<b>1,853</b>	935	<b>17,260</b>	13,468
呈報分部之業績及本期間之 盈利的調節對賬如下：										
呈報分部之業績									<b>17,260</b>	13,468
未分配收入									<b>73</b>	195
未分配開支									<b>(6,259)</b>	(5,959)
經營盈利									<b>11,074</b>	7,704
融資成本—淨額									<b>(2,170)</b>	(1,737)
除稅前利潤									<b>8,904</b>	5,967
利得稅開支									<b>(3,371)</b>	(1,414)
期內利潤									<b>5,533</b>	4,553

## 簡明中期賬目附註

### 3. 經營溢利

經營溢利已扣除及計入如下：

	截至九月三十日止六個月	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
扣除：		
非流動資產折舊及攤銷	7,515	8,315
呆壞賬準備	1,082	282
計入：		
利息收入	42	55

### 4. 利得稅開支

本公司已獲豁免百慕達稅項。香港利得稅乃根據在香港產生或源自香港之估計應課稅溢利按16.5%（二零零九年：16.5%）之稅率提撥準備。中國成立及營運之公司根據中國企業所得稅，稅率是25%（二零零九年：25%）。而於加拿大成立及營運之公司乃根據加拿大所得稅，稅率是35%（二零零九年：35%）。

於簡明合併利潤表扣除之稅項如下：

	截至九月三十日止六個月	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
當期稅項：		
— 香港利得稅	1,032	256
— 中國企業所得稅	1,562	931
— 加拿大所得稅	614	314
	3,208	1,501
遞延稅項暫時差異的產生及轉回	163	(87)
	3,371	1,414

5. 股息

	截至九月三十日止六個月	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
已派二零零九/二零一零年度末期股息每普通股零港仙 (二零零八/二零零九年度已派末期股息：0.5港仙)(註(i))	—	1,518
擬派二零一零/二零一一年度中期股息每普通股零港仙 (二零零九/二零一零年：0.3港仙)(註(ii))	—	911
	<u>—</u>	<u>2,429</u>

註(i)：於二零一零年七月二十八日舉行之會議上，董事不建議派發截至二零一零年三月三十一日止年度之末期股息。

註(ii)：於二零一零年十一月二十二日舉行之會議上，董事會不建議派發截至二零一零年九月三十日止六個月中期股息。

6. 每股盈利

每股基本及攤薄盈利是根據集團之股東應佔溢利5,557,000港元(二零零九：4,536,000港元)計算。

每股基本盈利是按期內已發行普通股份之加權平均數303,945,373股(二零零九：303,622,087股)計算。每股攤薄盈利根據313,321,067股(二零零九：303,622,087股)普通股計算，即期內已發行普通股之加權平均股數，因而被視作以無償發行之普通股之加權平均股數為9,375,694股(二零零九：零股)計算。

7. 資本開支

二零一零年九月三十日止六個月

	商譽	物業、機器 及設備
	千港元	千港元 (重列)
期初賬面淨值	28,121	192,229
滙兌差額	(781)	(3)
添置	—	7,913
出售	—	(1,068)
折舊/攤銷支出	—	(7,330)
期末賬面淨值	<u>27,340</u>	<u>191,741</u>

## 簡明中期賬目附註

### 8. 應收營業賬項及應收票據

應收營業賬項賬齡分析如下：

	二零一零年 九月三十日 千港元	二零一零年 三月三十一日 千港元
少於六十天	183,892	140,484
六十至一百二十天	65,234	45,144
超過一百二十天	519	11,073
	<u>249,645</u>	<u>196,701</u>
減：應收營業賬項減值準備	(1,082)	(1,467)
	<u>248,563</u>	<u>195,234</u>
應收票據	22,791	13,036
	<u>271,354</u>	<u>208,270</u>

本集團之大部份銷售為記賬交易，賬期一般由三十天至九十天。

### 9. 應付營業賬項

應付營業賬項賬齡分析如下：

	二零一零年 九月三十日 千港元	二零一零年 三月三十一日 千港元
少於六十天	185,071	237,737
六十至一百二十天	8,589	12,504
超過一百二十天	1,385	8,468
	<u>195,045</u>	<u>258,709</u>

### 10. 借貸

	二零一零年 九月三十日 千港元	二零一零年 三月三十一日 千港元
非本期		
銀行貸款	97,730	66,151
減：非本期銀行貸款之本期部份	(31,529)	(29,471)
融資租賃負債	449	—
	<u>66,650</u>	<u>36,680</u>
本期		
短期銀行貸款	8,000	13,000
非本期銀行貸款之本期部份	31,529	29,471
銀行信託貸款	221,884	151,800
融資租賃負債	774	—
	<u>262,187</u>	<u>194,271</u>
借貸總額	<u>328,837</u>	<u>230,951</u>

11. 股本

	普通股股份數目	面值 千港元
法定股本：		
普通股每股面值0.10港元		
於二零一零年四月一日及二零一零年九月三十日	<b>1,000,000</b>	<b>100,000</b>
已發行及繳足：		
普通股每股面值0.10港元		
於二零一零年四月一日及二零一零年九月三十日	<b>303,944</b>	<b>30,394</b>

12. 承擔

**營運租約承擔**

於二零一零年九月三十日，本集團按營運租約於將來需支付之最少款項合計如下：

	二零一零年 九月三十日 千港元	二零一零年 三月三十一日 千港元
第一年內	<b>5,912</b>	5,566
第二年至第五年內	<b>7,887</b>	9,354
	<b>13,799</b>	14,920



### 13. 財務風險管理

#### 13.1 財務風險因素

本集團經營活動面對各種財務風險，包括外匯風險、價格風險、信貸風險、流動資金風險及現金流量及公平值利率風險。

管理層定期監控本集團之財務風險。由於本集團之財務結構及現行營運簡單，管理層毋須進行重大對沖活動。

##### (a) 外匯風險

本集團須面對來自各種貨幣之風險，主要涉及美元，加元及人民幣。本集團有以外幣結算之交易及資產，令本集團承受外幣風險。因此本集團經考慮在合適情況下可能會採用外匯期貨合同以應付外幣風險。

##### (b) 價格風險

本集團面對股本證券價格風險，乃由於本集團持有以公平值計算之投資於資產負債表分類為可供出售金融資產。本集團並無面臨商品價格風險。

##### (c) 信貸風險

本集團並無面對信貸風險嚴重集中之情況。本集團訂有政策，確保向具合適信貸記錄之客戶作出銷售。本集團已有既定政策控制財務資產中信貸風險的上限。

##### (d) 流動資金風險

集團備有充足之現金及充裕之信貸融資維持充足資金。

##### (e) 現金流量及公平值利率風險

本集團面對之利率變動風險主要來自銀行存款及借貸。此風險由存貨組合應付。

#### 13.2 公平值估計

在活躍市場買賣的金融工具(例如衍生工具和可供出售證券)之公平值根據結算日的市場報價列賬。本集團持有的財務資產的市場報價為當時買盤價。沒有在活躍市場買賣的金融衍生工具(例如場外衍生工具)的公平值利用估值技術釐定。遠期外匯合約的公平值利用結算日遠期市場匯率釐定。

應收營業賬項和應付營業賬項的賬面值減估計信貸調整，被假定接近其公平值。就披露而言，財務負債的公平值是按本集團同類財務工具可得的現行市場利率折現未來合約現金流量而估計。

**董事及最高行政人員於本公司或任何有聯繫法團之股份，相關股份及債權證之權益及淡倉**

於二零一零年九月三十日，本公司之董事及最高行政人員在本公司或其聯營公司(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之股份、相關股份及債券之權益或淡倉，已記錄於根據證券及期貨條例第352條所規定由本公司備存之登記冊上，或根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)之上市公司董事進行證券交易標準守則(「標準守則」)已向本公司及聯交所申報者如下：

**(a) 於本公司每股面值0.10港元之股份好倉**

董事姓名	非上市認股權證		已發行普通股/衍生工具所附相關股份之數目							總數	百分比
	法團權益	附註	個人權益		已發行普通股		其他權益				
			法團權益	附註	法團權益	附註					
劉得還先生	7,862,388	2	6,557,141	1	147,706,499	2 & 3	1,142,854	155,406,494	51.13%		
陳婉薇女士	7,862,388	2	4,042,854	1	147,706,499	2 & 3	3,657,141	155,406,494	51.13%		
尹楚輝先生	—		50,000		—		—	50,000	0.02%		
畢滌凡先生	—		100,000		—		—	100,000	0.03%		

附註：

1. 劉得還先生(「劉先生」)及陳婉薇女士(「陳女士」，劉先生之配偶)聯名擁有本公司股份2,900,000股。
2. China Capital Holdings Investment Ltd(「China Capital」)實益擁有本公司股份7,862,388股認股權證及86,788,103股。China Capital之百分之六十已發行股本由劉先生擁有，餘下百分之四十已發行股本由陳女士擁有。
3. Leading Trade Ltd(「Leading Trade」)實益擁有本公司60,918,396股。Leading Trade百分之五十已發行股本由劉先生擁有，餘下百分之五十已發行股本由陳女士擁有。

**(b) 於本公司有關聯營法團之股份**

Dominion International Limited由劉得還先生及陳婉薇女士各擁有百分之五十權益：

	持有之無投票權 遞延股份數目
寰宇電線有限公司	50,000
Westpac Digital Limited	1
宏標實業有限公司	455,000
台和商事有限公司	1,500,000

此外，劉先生及陳女士分別實益擁有寰宇精準工業有限公司之無投票權遞延股份140,000股及10,000股。

### 董事及最高行政人員於本公司或任何有聯繫法團之股份，相關股份及債權證之權益及淡倉(續)

除上文所披露外，於二零一零年九月三十日，本公司依據證券及期貨條例第352條規定保存之名冊中記載或根據上市規則上市公司董事進行證券交易的標準守則須另外知會本公司及聯交所者，概無本公司董事或最高行政人員或彼等之聯繫人士於本公司或其聯營公司(定義見證券及期貨條例第XV部分)之股份、相關股份及債券中擁有任何權益及淡倉。

### 董事購入股份或債券之權利

除上文「董事及最高行政人員於本公司或任何有聯繫法團之股份，相關股份及債權證之權益及淡倉」一節所披露者外，於期內任何時間本公司或其附屬公司並無訂立任何安排，讓本公司董事及最高行政人員以購入本公司或任何聯營公司股份、相關股份或債券的方式取得利益。

### 購股權計劃

於二零零五年八月十八日，本公司為遵守上市規則第17章之規定採納新購股權計劃(「新計劃」)，以取代過往有效之舊購股權計劃(「舊計劃」)。截至二零一零年九月三十日止本公司概無根據新計劃授出購股權及根據舊計劃授出而未行使之購股權。

### 主要股東的權益

於二零一零年九月三十日，就各董事所深知，本公司根據證券及期貨條例第336條所存置之登記冊所載，直接或間接擁有本公司已發行股本及認股權證5%或以上權益之人仕(本公司董事或最高行政人員除外)如下：

### 於本公司股份及認股權證的權益

		持有 普通股份數目	相關股份權益 — 非上市 認股權證	總數百分比
Leading Trade Limited	1	60,918,396	—	20.04%
China Capital Holdings Investment Ltd	2	86,788,103	7,862,388	31.14%
南華金融控股有限公司		47,162,198	—	15.52%

附註：

1. Leading Trade Limited之50%權益為劉得還先生所擁有及50%權益為陳婉薇女士所擁有。因此，根據證券及期貨條例，Leading Trade Limited、劉先生及陳女士分別被視為擁有60,918,396、163,268,882及163,268,882股本公司股份之權益。
2. China Capital Holdings Investment Limited之60%權益為劉得還先生所擁有及40%權益為陳婉薇女士所擁有。因此，根據證券及期貨條例，China Capital Holdings Investment Limited、劉先生及陳女士分別被視為擁有86,788,103、163,268,882及163,268,882股本公司股份之權益。

除上述披露外，於二零一零年九月三十日，本公司未獲通知任何超過本公司已發行股本5%或以上且已記錄入按證券及期貨條例第336條設立之主要股東名冊之權益。

### 遵守公司管治常規守則

本集團於截至二零一零年九月三十日止六個月內一直遵守上市規則附錄十四所載之公司管治常規守則(「守則」)，惟下列之偏離情況除外：

#### 守則條文第A.2.1條

根據本守則條文，主席及行政總裁之角色應予以區分，不應由同一人擔任。

劉得還先生為本公司董事會主席兼總裁。董事會認為，總裁與行政總裁之角色相同。董事會認為，現行架構為本集團提供強大兼一致的領導，並使業務得以有效率及有效能地策劃及執行。因此，董事會相信，劉得還先生繼續擔任本公司之董事會主席兼總裁符合本公司股東之最佳利益。然而，本集團將於日後適當時候檢討現有架構。

#### 守則條文第A.4.1條

根據本守則條文，非執行董事應有指定委任年期及輪值重選。

本公司現時之非執行董事並無特定期。然而，本公司於二零零六年九月一日舉行之本公司股東週年大會上向股東建議及已獲股東批准修訂本公司相關章程細則。修訂之章程細則為本公司全體董事(無論委任期是否指定)須於每三年輪值退任一次。因此，本公司認為已採取足夠措施，確認本公司之企業管治常規不遜於守則所載者。

### 遵守董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載標準守則，作為其有關董事進行證券交易之操守準則。經向全體董事作出特定查詢後，董事已確認，本公司已於截至二零一零年九月三十日止六個月期間遵守上市規則附錄十所載標準守則之要求。

### 審計委員會

審計委員會已與管理層審閱本集團採取之會計原則及與董事討論內部控制及財務報告事項包括審閱截至二零一零年九月三十日止六個月未經審計之中期簡明賬目。

### 購買、出售或贖回本公司之上市證券

除上述披露外，本公司或其任何附屬公司於截至二零一零年九月三十日止六個月期間內概無購買、出售或贖回任何本公司之上市證券。

### 於聯交所網站刊登中期業績

本公佈將於聯交所網站及本公司網站刊登。本公司之中期報告載有上市規則規定之所有資料將寄予股東，並於適當時候在聯交所網站及本公司網站刊登。

承董事會命  
總裁  
劉得還

香港，二零一零年十一月二十二日

**台和商事控股有限公司**

香港九龍觀塘成業街16號怡生工業中心G座11字樓

電話：852-2341 3351 傳真：852-2797 8275

網址：<http://www.daiwahk.com> 電子郵件：[daiwa@daiwahk.com](mailto:daiwa@daiwahk.com)

股份代號：1037

**DAIWA ASSOCIATE HOLDINGS LIMITED**

11/F., Block G, East Sun Industrial Centre, 16 Shing Yip St., Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

Tel: 852-2341 3351 Fax: 852-2797 8275

Website: <http://www.daiwahk.com> E-mail: [daiwa@daiwahk.com](mailto:daiwa@daiwahk.com)

Stock Code: 1037